



## **Instrucciones para Completar y Remitir el Formulario del Reporte Trimestral para el Transportista de Aceite Usado**

### **Requisitos para el Reporte**

De acuerdo a los Estatutos Revisados de Arizona (A.R.S.) § 49-802(C)(3), si su compañía tomó parte en cualquiera de las actividades de transporte de aceite usado identificadas en Arizona durante un trimestre del calendario, se requiere que usted remita un reporte trimestral al Departamento de Calidad Ambiental de Arizona (ADEQ, por sus siglas en inglés), a más tardar 30 días después del final del trimestre de calendario al cual se refiere el reporte (p. ej., abril 30, julio 30, octubre 30, o enero 30);

Estas instrucciones han sido elaboradas para ayudarle a llenar y remitir su(s) formulario(s) del reporte trimestral para el transportista de aceite usado. Si Ud. tiene preguntas acerca de los requisitos de reporte, el formulario de reporte, o estas instrucciones, llame por favor al: (602) 771-4673; o sin-costo dentro del estado: (800)234-5677, y marque el 771-4673 después de que se le indique.

### **Instrucciones para el Formulario de Reporte (Transportista/Instalaciones del Transportista)**

#### **Página 1**

Título del reporte: Indique el año y trimestre del calendario al cual corresponde este reporte, escribiendo el año en el espacio en blanco contiguo a la palabra YEAR (es decir, AÑO) y un número "1, 2, 3, o 4" en el espacio en blanco contiguo a la palabra QUARTER (es decir, TRIMESTRE).

Parte I: Escriba el nombre de sus instalaciones, dirección o ubicación, ciudad, estado, código postal, y número telefónico.

Parte II: Escriba el número de Identificación de sus Instalaciones asignado por la EPA.

Parte III: Escriba el nombre de su compañía, dirección postal, ciudad, estado, código postal, y número telefónico.

Parte IV: Escriba el nombre de la persona que envía este reporte e incluya el título y número telefónico.

#### **Página 2**

Cabeza de página: En los espacios en blanco indique el año y el trimestre del calendario al cual corresponde este reporte.

Parte V-A: En la línea 1, escriba el total de galones de aceite usado que usted colectó de todos los generadores de aceite usado dentro del estado durante el trimestre del calendario. En la línea 2, escriba el total de galones de aceite usado que colectó de todos los generadores de aceite usado ubicados fuera del estado durante el trimestre del calendario.

Parte V-B: En la línea 1, escriba el número de galones de aceite usado que colectó de todos los generadores de aceite usado dentro del estado, durante el trimestre del calendario. En la línea 2, escriba el total de galones de aceite usado que colectó de todos los no-generadores de aceite usado ubicados fuera del estado durante el trimestre del calendario.

Parte VI: En la línea 1, escriba el total de galones de aceite usado que los vehículos de su compañía transportaron a todas las demás instalaciones durante el trimestre del calendario. En la línea 2, escriba el total de galones de aceite usado que fueron transportados a todas las demás instalaciones por otras compañías transportistas durante el trimestre del calendario.

Para reportar correctamente las actividades de aceite usado en el formulario de reporte trimestral, puede referirse a las definiciones descritas en el sitio de Internet de ADEQ:

[http://www.azdeq.gov/environ/waste/solid/used\\_oil.html#used](http://www.azdeq.gov/environ/waste/solid/used_oil.html#used)

Si llena el formulario a mano, favor de escribir de manera legible. Los reportes trimestrales para transportistas de aceite usado pueden ser remitidos por correo electrónico a [UsedOil@azdeq.gov](mailto:UsedOil@azdeq.gov) o a la dirección que se muestra enseguida, ya sea personalmente o por correo.

Arizona Department of Environmental Quality  
1110 West Washington Street  
Phoenix, Arizona 85007  
Attn: Used Oil Program Coordinator  
Mail Drop: 4415A-2

Si su compañía **ya no** transporta aceite usado en Arizona, por favor contacte a ADEQ.